

ひらがなニュース



か ち く インターナショナル ソサエティ
Asaka-area International Society
http://ais1989.hp-ez.com
だいひょう ごうだ しずよ
代表 合田 静代 048-468-8060



AIS
ホームページ
QR コード

わたし にほんごがくしゅう ちゅうしん こくさいこうりゅう
私 たちは日本語学 習 を 中 心とした国際交 流のボランティアグループです

9月のスケジュール



10:00~12:00

よつか きん 4 日 (金)	にほんご がくしゅう 日本語の学 習 Japanese うんえいいんかい 運 営 委 員 会 Board Meeting (13:30~16:00)	あさかしりつとしょかん しちようかくしつ 朝霞市立図書館 視聴覚室 Asaka Library Audio Visual Room みなみあさかこうみんかん じっしゅうしつ 南朝霞公民館 2F 実習室 Minami Asaka Community Center 2F Jishushitsu
にち きん 11 日 (金)	にほんご がくしゅう 日本語の学 習 Japanese	なかちようしめん かいぎしつ 仲 町 市民センター 2F 会議室 Nakacyo Community Center 2F Kaigishitsu
にち きん 18 日 (金)	にほんご がくしゅう 日本語の学 習 Japanese	なかちようしめん かいぎしつ 仲 町 市民センター 2F 会議室 Nakacyo Community Center 2F Kaigishitsu
にち きん 25 日 (金)	にほんご がくしゅう 日本語の学 習 Japanese	ひがしあさかこうみんかん しちようかくしつ 東朝霞公民館 2F 視聴覚室 Higashi Asaka Community Center 2F Audio Visual Room

《運営委員の活動報告》

うんえいいんかい がつみつか きん
運 営 委 員 会 : 7月3 日 (金)

しゅっせき うんえいいんかい
出席 : 運 営 委 員 6 名

ないよう かくぶ ほうこく にほんごおし かた
内容 : ・各部の報告 ・日本語教 方
こうりゅうかい ちゅうおうこうみんかんこうじ
交 流 会 について ・中 央 公 民 館 工 事 ス ー
ジュール延長 ・近隣団体からの問 合
わ せ

《お知らせ》

がつついたち ど さいかさい きゅうすい
8 月 1 日 (土) 彩夏祭での給 水 ボランティ
アに 20 名が参加しました。鳴子踊りの踊り手
つうこうにん かたがた つめ みず くば
や通行人の方々に冷たい水を配りました。ご
きょうりよく みな きんりんだんたい と あ
協 力 いただいた皆さん、ありがとうございます
ました。

にほんじんかい いんだいぼしゅうちゅう
日本人会員大 募 集 中 !
にほんごがくしゅう とお
日本語学 習 サポートやイベントを通して
こくさいこうりゅう
国際交 流 をしませんか?
かつどうび ようす み
活動日に様子を見にいらしてください
よくふよう
予約不要です



Coffee Break

わたし ねん がつ にほん き
こんにちは。私は 2012 年 3 月に日本に來ま
した。えいごきょうし ねんかんはたら きよねん
5 月末に朝霞市に引越しました。6 月、夏休
み前に AIS に入 会 しました。朝霞の最 も

だいじ おも で ひと あさかさいかさい はなび み こと ばん わたし
大事な思い出の一つは、朝霞彩夏祭の花火を見た事です。その晩、私 は何 人 もの親切な人と席を共にし、祭りなど
について語り合いました。まだあんまり人と出会っていなかった私にとって、それはとても強くいい思い出になり
ました。AIS の夏休みは、少し寂しかったです。それ以来、私 は毎 週 の学 習 に出来る限り参加するようにがんば
って、去年のプラネタリウムのような特別なイベントも楽しんできました。プラネタリウムのプレゼンテーションをで
きただけ理解しようとがんばっていい経験になりました。とても面白かったんです!

にほん 住 日本に住んでいる間に、いくつかの日本語の勉強会に入りました。AIS の優 しくてフレンドリーなところが、私 に
とって一番好きな理由だと思います。私の新 しい職場は遠く、毎日約 3 時間、週 に 6~7 日通勤しています。そ
れでも出来るだけ金曜日の朝を空けておき、AIS に参加して日本語の練 習 をするようにしました。

せんげつ しょくば ちか さが はじ ひ こ たいへん しんばいごと やま わたし ぼこくご
先月、職場に近いアパートを探し始めました。引っ越すはいつも大変です。心配事が山ほどあるし、私の母国語で
ない日本語の契約を読むのは 難 しいです! テキストを早く翻訳できるアプリはとても便利ですが、今回は引っ越しの
事などすべて日本語で一人でなんとなくうまくいきました。私 の下手な日本語を聞かされた気の毒な不動産 業 たち
に、同 情 してください。彼らは私のために本当に一生懸命 働 いてくれました。

ここにいる AIS のボランティアの方々も、毎 週 尽 力 してくれています。この一年が短かったんですけど、大事な
思い出作れました。本当に感謝しています。どうもありがとうございました。(A.D./アメリカ合衆国)

<お別れスピーチより筆者 了 承 の上、短 縮 しました>